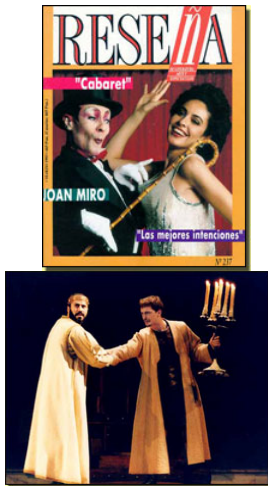


Cuento de Invierno. Reseña. Crítica.

Escrito por José R. Díaz Sande.


Sábado, 27 de Marzo de 2010 12:20 - Actualizado Sábado, 01 de Mayo de 2010 09:29



[CUENTO DE INVIERNO](#)

[Buena escuela interpretativa](#)

[2007-01-28]

Intento de renovar la escena española y ofrecer la oportunidad a intérprete 



Cuento de Invierno. Reseña. Crítica.

Escrito por José R. Díaz Sande.

Sábado, 27 de Marzo de 2010 12:20 - Actualizado Sábado, 01 de Mayo de 2010 09:29

RESEÑA, 1993
NUM. 237, pp. 18

CUENTO DE INVIERNO

Buena escuela interpretativa

Intento de renovar la escena española y ofrecer la oportunidad a intérpretes y técnicos jóvenes de plan

Título: *Cuento de invierno.*

Autor: *W. Shakespeare.*

Traducción: *Elsa Alfonso.*

Versión: *Juan Pastor.*

Música: *Manuel Balboa.*

Iluminación: *Francisco Leal.*

Vestuario (Coordinación): *Pedro Moreno.*

Coreografías: *Elvira Sanz.*

Esgrima: *Joaquín Campomanes.*

Intérpretes: *José Luis Torrijo (narrador), Patricia Molen (Pálamo), Pedro Pablo G. (Cámara), P. Caballero (G)*

Equipo técnico: *Alumnos del Centro de Tecnología del espectáculo (FIP 92), cursos organizados*

Dirección: *Juan Pastor.*

Estreno en Madrid: *Teatro María Guerrero, 25 – I - 93.*



**GABRIEL ARBISU
GABRIELMORENO**

■ **Joven Escena** es el resultado de la iniciativa del Departamento Dramático del INAEM. Sus intenciones son: investigar sistemas alternativos de producción a bajo coste, respaldados por profesionales e instituciones de prestigio. Un intento de renovar la escena española y ofrecer la oportunidad a intérpretes y técnicos jóvenes de plantar sobre la escena un espectáculo, así como captar nuevos públicos.

Así nace este *Cuento de Invierno* adaptado y dirigido por **Juan Pastor**. Con una traducción fluida y comprensible de

Elsa Alfonso

, el montaje funciona bien, en líneas generales, tanto a nivel escénico como interpretativo. Quiere esto decir que los jóvenes técnicos e intérpretes alcanzan cotas altas.

El espacio escénico había que elaborarlo sobre el ya plantado *Mercader de Venecia*, ocultando éste sin tenerlo que retirar, dada su estructura corpórea. Un desafío que estos jóvenes técnicos resuelven con eficacia, recurriendo a muchos de los elementos propiamente teatrales. La continua sucesión de escenas cortas se logra mediante pequeños elementos - muebles, parihuelas, alturas diversas, iluminación- dotados de gran poder connotativo. Igualmente recurren a las antiguas técnicas teatrales para los efectos especiales: el cilindro para el viento, la plata metálica para la tormenta, el rodar de cantos pétreos para el trueno sordo, etc... amplificando y, creo, mezclado con efectos electrónicos en la banda sonora. Funciona, pero una vez metidos en la puridad de la tramoya teatral, sobra lo electrónico.

Los intérpretes no solamente no desentonan, sino que están bastante lejos de ser principiantes. Y es que no lo son, al menos el grueso. Son actores jóvenes - no llegan a la treintena de edad - pero no primerizos en estas lides. Procedentes de la enseñanza dramática, grupos de teatro y de incursiones más comerciales (algunos), ofrecen una buena escuela interpretativa. Destaca **Blanca Portillo**, no solamente por esa magistral voz sino por la convicción y fuerza que da a su personaje;

Yolanda

Robles

tanto en físico -perfil duro - como en prestancia y bella voz, proporciona a

Hermiona

, la esposa injustamente repudiada, el empaque y la ternura necesaria. Une las historias un cuentacuentos,

José Luis Torrija

- desdoblado para varios papeles - que posee gran vis cómica. Nada más salir - asistí entre

Cuento de Invierno. Reseña. Crítica.

Escrito por José R. Díaz Sande.

Sábado, 27 de Marzo de 2010 12:20 - Actualizado Sábado, 01 de Mayo de 2010 09:29

semana con uno de los colegios dispuesto a conocer a

Shakespeare

- el respetable público joven lanza su carcajada.

Gabriel Moreno

en su

Camilo

despliega sobriedad y bondad. Los jóvenes amantes,

Carola Manzanares

y

Víctor Manuel Dogar

, proporcionan con su físico agilidad y viveza a la ternura del amor.

Gabriel Arbisú

y

Fernando Melgasa

-

rey de Sicilia

y

Bohemia

- encarnan convincentemente sus papeles.

El resultado es bueno, la dirección homogénea y el texto nos llega con buen ritmo. Solamente hacia el final parece ralentizarse y decae el hilo narrativo.



GABRIEL GARBISU
YOLANDA ROBLES

Se escoge desde el principio **Cuenta con**

Cuento de Invierno. Reseña. Crítica.

Escrito por José R. Díaz Sande.

Sábado, 27 de Marzo de 2010 12:20 - Actualizado Sábado, 01 de Mayo de 2010 09:29

Otro tema, ajeno al propio montaje, es el de la explotación del espectáculo. La iniciativa de esta **Joven Escena** es exhibir un teatro alternativo. Me temo que aquí, quienes han organizado el “marketing” del espectáculo no han tocado todas las teclas, El horario de las cinco de la tarde parece lógico por dos exigencias: favorable al público escolar y necesario porque a las ocho hay que levantar telón para *El Mercader de Venecia*. Por otro lado, presentarlo en el

María Guerrero

es importante. Asistí entre semana y estábamos más bien pocos. No basta conformarse con decir

“esperamos que los colegios vengan”

.

Habría que prever, en iniciativas oficiales de este tipo, la asistencia organizada desde los primeros días. Probablemente muchos no asistirán, por el simple hecho de no haber insistido en un tipo de gestiones más eficaces. Después está el resto del público. *El Mercader de Venecia* libra el lunes, día propicio para que el espectáculo fije su hora a las ocho y pueda asistir el público de siempre. Sé que hay problemas de tipo laboral con el personal de la sala, que también descansa, pero al partir este experimento de una iniciativa oficial ¿no se ha podido prever a niveles laborales y económicos apropiarse de ese día? Porque las cinco de la tarde es un horario muy taurino, pero me temo que no muy teatrero. Por otro lado, es posible que todo consista en crear un precedente y acostumar a un tipo de público a que las cinco de la tarde sea también un horario civilizado para el teatro

.



Cuento de Invierno. Reseña. Crítica.

Escrito por José R. Díaz Sande.

Sábado, 27 de Marzo de 2010 12:20 - Actualizado Sábado, 01 de Mayo de 2010 09:29

Más información

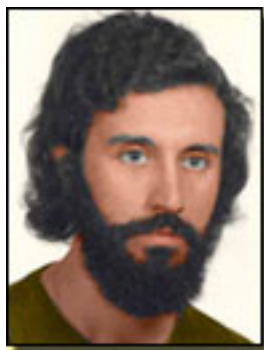
[UN CUENTO DE INVIERNO - Información General](#) »»

[UN CUENTO DE INVIERNO - Entrevista](#) »»

[UN CUENTO DE INVIERNO - Crítica Teatro](#) »»

José Ramón Díaz Sande
Copyright©diazsande

(1987)



Centro Dramático Nacional

Teatro María Guerrero
C/ Tamayo y Baus, 4
28004 – Madrid

Metro: Colón, Banco de España, C

Bus: 5,14,27,37,45,52,150

RENFE: Recoletos

Parking: Marqués de la Ensenada

Pz de Colón, Pza del Rey.

Tf. :91 310 29 49